



## ADMINISTRATION COMMUNALE DE FOREST GEMEENTEBESTUUR VORST

Forest, le 5 décembre 2019  
Vorst, 5 december 2019

Conformément à l'article 87 de la Nouvelle Loi Communale, nous avons l'honneur de vous convoquer à la séance du Conseil communal qui aura lieu à l'école du Vignoble, avenue Monte Carlo, 91 le mardi 17 décembre 2019, à 19:30.

Overeenkomstig artikel 87 van de Nieuwe gemeentewet, hebben wij de eer U op te roepen voor de zitting van de gemeenteraad die zal plaatshebben in de 'Vignoble' school, Monte-Carlolaan, 91 op dinsdag 17 december 2019, om 19:30.

Madame, Monsieur,  
Mevrouw, Mijnheer,

Veuillez agréer, Madame, Monsieur, l'assurance de notre considération distinguée.  
Hoogachtend,

Par le Collège :  
La Secrétaire,  
Vanwege het College :  
De Secretaris,

La Présidente,  
De Voorzitster,

Betty Moens

Séverine De Laveleye

### **CONSEIL COMMUNAL DU 17 DÉCEMBRE 2019 GEMEENTERAAD VAN 17 DECEMBER 2019**

#### ORDRE DU JOUR AGENDA

#### SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

### **AFFAIRES GÉNÉRALES - ALGEMENE ZAKEN**

#### **Secrétariat - Secretariaat**

- 2 Affaires générales – Règlement sur les milieux d'accueil établis sur le territoire communal – Abrogation.  
Algemene zaken – Reglement op de opvangvoorzieningen gevestigd op het grondgebied van de gemeente – Intrekking.

## **Sanctions administratives - Administratieve sancties**

- 3 Sanctions administratives - Désignation d'un agent constataleur communal pour dresser des constats d'infractions aux dispositions du Règlement Général de Police conformément à l'article 21 de la loi du 24 juin 2013 relative aux sanctions administratives communales.

Administratieve sancties - Aanstelling van een gemeentelijk agent-vaststeller om inbeuken vast te stellen op de bepalingen van het Algemeen Politiereglement in overeenstemming met artikel 21 van de wet van 24 juni 2013 betreffende de gemeentelijke administratieve sancties.

*1 annexe / 1 bijlage*

## **Secrétariat - Secretariaat**

- 4 Secrétariat - Délégation du contreseing de la Secrétaire communale - Autorisation.

Secretariaat - Delegatie van medeondertekening van de Gemeentesecretaris - Toelating.

- 5 Secrétariat - Règlement d'ordre intérieur du Conseil communal - Adoption.

Secretariaat - Reglement van orde van de Gemeenteraad - Goedkeuring.

*1 annexe / 1 bijlage*

## **PERSONNEL & RH - PERSONNEEL & HR**

### **Recrutements et carrières - Aanwervingen en loopbanen**

- 6 Personnel – Règlement des congés des agents contractuels – Modification (interruption de carrière pour congé parental à 1/10 temps).

Personnel – Reglement betreffende de verloven van de contractuele agenten – Wijziging (loopbaanonderbreking voor ouderschapsverlof met 1/10).

- 7 Personnel – Règlement des congés des agents statutaires et en stage – Modification (interruption de carrière pour congé parental à 1/10 temps).

Personnel – Reglement betreffende de verloven van het vastbenoemde personeel en de agenten in stage – Wijziging (loopbaanonderbreking voor ouderschapsverlof met 1/10).

## **AFFAIRES GÉNÉRALES - ALGEMENE ZAKEN**

### **Subsides - Subsidies**

- 8 Subsides – Investissements en matière d'infrastructures d'intérêt public – Triennat 2019-2021.

Subsidies – Investeringen in infrastructuur van openbaar nut – Driejarige periode 2019-2021.

*3 annexes / 3 bijlagen*

## **TRAVAUX PUBLICS - OPENBARE WERKEN**

### **Revitalisation des quartiers - Wijkcontracten**

- 9 Revitalisation des quartiers - ABY – Buvette temporaire – Demande de renouvellement de projet en 2020 et approbation de la convention.

Heropleving van de wijken - ABY - Tijdelijke bar ('buvette') - Aanvraag tot hernieuwing van het project in 2020 en goedkeuring van de overeenkomst.

*2 annexes / 2 bijlagen*

- 10 Revitalisation des quartiers – Contrat de Rénovation Urbaine – CRU 4 : « Avenue du Roi » (Forest/Saint-Gilles) – Volet 5° du CRU - Actions socio-économiques - Approbation des Conventions.

Heropleving van de wijken – Stadsvernieuwingscontract – SVC 4: "Koningslaan" (Vorst/Sint-Gillis) – Luik 5° van het SVC - Socio-economische acties - Goedkeuring van de Overeenkomsten.

*12 annexes / 12 bijlagen*

- 11 Revitalisation des quartiers – Fourniture et placement d'une nouvelle installation de parlophonie pour le bâtiment avenue Wielemans Ceuppens 3 à 1190 Bruxelles – Approbation des conditions, du mode de passation, des firmes à consulter et de l'attribution – Prise d'information.

Heropleving van de wijken – Levering en plaatsing van een nieuwe parlofooninstallatie voor het gebouw in de Wielemans Ceuppenslaan 3 te 1190 Brussel – Goedkeuring van de lastvoorwaarden, van de gunningswijze, van de te raadplegen firma's en van de toewijzing – Kennisneming.

- 12 Revitalisation des quartiers – Travaux de rénovation du rez-de-chaussée de l'antenne de quartier Wiels sur Senne située au 3 Av. Wielemans Ceuppens à 1190 Bruxelles - Approbation des conditions, du mode de passation, des firmes à consulter et l'attribution – Prise d'information.

Heropleving van de wijken - Renovatiewerken van de benedenverdieping van de wijkantenne Wiels aan de Zenne gelegen Wielemans Ceuppenslaan 3 te 1190 Brussel - Goedkeuring van de lastvoorwaarden, van de gunningswijze, van de te raadplegen firma's en van de toewijzing – Kennisneming.

- 13 Revitalisation des quartiers – Contrat de Quartier Durable Albert - Réaménagement de la dalle Albert (phase 1) – Avenue Besme 129-131 / Chaussée d'Alsemberg - Marché de travaux - Approbation des conditions, du mode de passation et des firmes à consulter - 2019-CQDA-01 - Application de l'article 234 §3 de la Nouvelle loi communale - Information.

Heropleving van de Wijken – Duurzaam Wijkcontract Albert – Heraanleg van de Albert-'dalle' (fase 1) - Besmelaan 129-131 / Alsembergsesteenweg – Opdracht voor aanneming van werken – Goedkeuring van de lastvoorwaarden, van de gunningswijze, van de uit te nodigen firma's – 2019-DWCA-01 - Toepassing van artikel 234 §3 van de Nieuwe Gemeentewet – Kennisgeving.

## **VIE URBAINE - STADSLEVEN**

### **Commerces / Vie économique - Handel / Economisch leven**

14 Commerce - Dérogation - Jours de fermetures hebdomadaires - 2020.

Handel - Afwijking - Wekelijkse sluitingsdagen - 2020.

## **AFFAIRES COMMUNAUTAIRES NL - GEMEENTESCHAPSZAKEN NL**

### **Culture FR - Cultuur NL**

15 Culture - Parcours d'Artistes 2018 - Organisation conjointe avec la commune de Saint-Gilles - Transaction.

Cultuur - Parcours d'Artistes 2018 – Gezamenlijke organisatie met de gemeente Sint-Gillis - Schikking.

*1 annexe / 1 bijlage*

## **AFFAIRES GÉNÉRALES - ALGEMENE ZAKEN**

### **IT - IT**

16 Informatique - Acquisition de matériel informatique pour le bon fonctionnement des services et leur intégration dans le parc informatique communal.

Informatica - Aankoop van informaticamateriaal voor de goede werking van de diensten en hun integratie in het gemeentelijk informaticapark.

## **RECEVEUR - ONTVANGER**

### **Recette - Ontvangsten**

17 Finances – Procès-verbal de vérification de caisse – 3er trimestre 2019.

Financiën - Proces-verbaal van kasnazicht – 3de trimester 2019.

## **FINANCES - FINANCIËN**

### **Taxes - Belastingen**

18 Finances - Comptabilité communale - Exercice 2020 - Douzièmes provisoires.

Financiën - Gemeentelijke boekhouding - Dienstjaar 2020 - Voorlopige twaalfden.

19 Finances - Taxe sur les exhumations - Règlement – Modifications.

Financiën - Belasting op de opgravingen - Reglement - Wijzigingen.

*4 annexes / 4 bijlagen*

20 Finances - Taxe sur les agences de paris aux courses - Règlement – Renouvellement.

Financiën - Belasting op de agentschappen voor weddenschappen op wedrennen - Reglement – Hernieuwing.

*4 annexes / 4 bijlagen*

21 Finances - Taxe relative aux centimes additionnels communaux au précompte immobilier - Règlement - Exercice 2020.

Financiën - Belasting betreffende de gemeentelijke opcentiemen op de onroerende voorheffing - Reglement - Dienstjaar 2020.

*4 annexes / 4 bijlagen*

22 Finances - Taxe sur l'occupation temporaire de la voie publique à l'occasion de travaux de construction, de démolition, de reconstruction, de transformation, de réparation ou d'entretien d'immeubles - Règlement – Renouvellement.

Financiën - Belasting op het tijdelijk bezetten van de openbare weg ter gelegenheid van bouw-, slopende-, heropbouw-, verbouwings-, herstellings- of onderhoudswerken van gebouwen - Reglement - Hernieuwing.

*4 annexes / 4 bijlagen*

23 Finances - Taxe sur la mise à disposition d'appareils de télécommunication contre paiement par le public.

Financiën - Belasting op de terbeschikkingstelling van telecommunicatietoestellen tegen betaling door het publiek.

*4 annexes / 4 bijlagen*

24 Finances - Taxe sur les établissements bancaires et assimilés - Règlement – Renouvellement.

Financiën - Belasting op de bank- en daarmee gelijkgestelde instellingen - Reglement – Hernieuwing.

*4 annexes / 4 bijlagen*

25 Finances - Taxe communale additionnelle à l'impôt des personnes physiques - Règlement - Exercice 2020.

Financiën - Aanvullende gemeentebelasting op de personenbelasting - Reglement - Dienstjaar 2020.

*4 annexes / 4 bijlagen*

- 26 Finances - Taxe sur les distributeurs de carburants et de lubrifiants accessibles au public - Règlement - Renouvellement - Modifications.  
Financiën - Belasting op de verdeelapparaten van brandstoffen en smeeroliën toegankelijk voor het publiek - Reglement - Hernieuwing - Wijzigingen.  
*4 annexes / 4 bijlagen*
- 27 Finances - Taxe sur les flèches directionnelles placées à des fins commerciales - Règlement - Renouvellement – Modifications.  
Financiën - Belasting op de richtingspijlen geplaatst voor commerciële doeleinden - Reglement - Hernieuwing - Wijzigingen.  
*4 annexes / 4 bijlagen*
- 28 Finances - Taxe sur le placement de chaises, bancs, tables, terrasses et autres objets sur le domaine public - Règlement – Renouvellement.  
Financiën - Belasting op de plaatsing van stoelen, banken, tafels, terrassen en andere voorwerpen op het openbaar domein - Reglement - Hernieuwing.  
*4 annexes / 4 bijlagen*
- 29 Finances - Taxe sur le placement de marchandises et autres objets sur le domaine public - Règlement – Renouvellement.  
Financiën - Belasting op het uitstellen van koopwaren en andere voorwerpen op het openbaar domein - Reglement - Hernieuwing.  
*4 annexes / 4 bijlagen*
- 30 Finances - Taxe sur les commerces ambulants - Règlement - Renouvellement.  
Financiën - Belasting op de ambulante handel - Reglement - Hernieuwing.  
*4 annexes / 4 bijlagen*
- 31 Finances - Taxe sur les enseignes et réclames - Règlement – Renouvellement.  
Financiën - Belasting op de uithang- en reclameborden - Reglement - Hernieuwing.  
*4 annexes / 4 bijlagen*
- 32 Finances - Taxe sur les transports funèbres et la pose de scellés - Règlement – Modifications.  
Financiën - Belasting op het lijkenvervoer en het plaatsen van zegels - Reglement - Wijzigingen.  
*4 annexes / 4 bijlagen*
- 33 Finances - Taxe sur les appareils permettant d'effectuer automatiquement des opérations de dépôt et/ou retrait des billets de banque.

Financiën - Belasting op de toestellen waarmee automatisch bankbiljetten gedeponeerd en/of afgehaald kunnen worden.

*4 annexes / 4 bijlagen*

- 34 Finances - Taxe sur les dispositifs publicitaires - Règlement - Modifications.

Financiën - Belasting op de reclame-inrichtingen - Reglement - Wijzigingen.

*4 annexes / 4 bijlagen*

- 35 Finance - Taxe sur les immeubles bâties partiellement ou totalement négligés ou délabrés - Règlement - Modifications.

Financiën - Belasting op de gedeeltelijk of volledig verwaarloosde of bouwvallige bebouwde eigendommen - Reglement - Wijzigingen.

*4 annexes / 4 bijlagen*

- 36 Finances - Taxe sur les terrains non bâties, laissés à l'abandon et situés en bordure de la voie publique et sur les immeubles par nature inachevés - Règlement - Modifications.

Financiën - Belasting op de onbebouwde, verwaarloosde terreinen gelegen langs de openbare weg en op de, uit hun aard, onafgewerkte gebouwen - Reglement - Wijzigingen.

*4 annexes / 4 bijlagen*

- 37 Finances - Taxe sur les immeubles bâties partiellement ou totalement inoccupés ou inexploités - Règlement - Modifications.

Financiën - Belasting op gedeeltelijk of volledig onbewoonde of onuitgebaute bebouwde eigendommen - Reglement - Wijzigingen.

*4 annexes / 4 bijlagen*

- 38 Finances - Taxes sur les surfaces de bureaux - Règlement – Modifications.

Financiën - Belasting op de kantooroppervlakten - Reglement - Wijzigingen.

*4 annexes / 4 bijlagen*

- 39 Finances - Taxe sur les équipements à des fins industrielles et/ou commerciales - Règlement – Modifications.

Financiën - Belasting op de uitrusting met industriële en/of commerciële doeleinden - Reglement - Wijzigingen.

*4 annexes / 4 bijlagen*

- 40 Finances - Taxe sur l'occupation temporaire d'emplacements de stationnement par une entité - Règlement - Renouvellement.

Financiën - Belasting op de tijdelijke bezetting van parkeerplaatsen door een entiteit - Reglement - Hernieuwing.

*4 annexes / 4 bijlagen*

41 Finances - Taxe sur les antennes relais, pylônes et mâts de mobilophonie – Règlement - Renouvellement.

Financiën - Belasting op antennes, pylonen en masten voor mobiele telefonie – Reglement - Hernieuwing.

*4 annexes / 4 bijlagen*

42 Finances - Taxe sur la distribution à domicile et sur la voie publique d'imprimés publicitaires non adressés - Règlement - Modifications

Financiën - Belasting op de huis-aan-huisverdeling en op de openbare weg van niet-geadresseerd reclamedrukwerk - Reglement - Wijzigingen.

*4 annexes / 4 bijlagen*

43 Finances - Taxe sur les spectacles et divertissements organisés dans une salle permettant d'accueillir plus de 500 personnes - Règlement – Renouvellement - Modifications.

Financiën - Belasting op de vertoningen en vermakelijkheden georganiseerd in een zaal die meer dan 500 personen kan onthalen - Reglement - Hernieuwing - Wijzigingen.

*4 annexes / 4 bijlagen*

44 Finances - Taxe sur les spectacles et les divertissements organisés dans une salle permettant d'accueillir plus de 500 personnes dont les exploitants s'engagent à réduire les nuisances ou inconvénients causés par leur activité - Règlement – Renouvellement - Modifications.

Financiën - Belasting op vertoningen en vermakelijkheden georganiseerd in een zaal die meer dan 500 personen kan onthalen waarvan de uitbaters er zich toe verbinden om de hinder of ongemakken veroorzaakt door hun activiteit te beperken - Reglement - Hernieuwing.

*4 annexes / 4 bijlagen*

45 Finances - Taxe sur les évènements sportifs organisés dans une salle permettant d'accueillir plus de 500 personnes dont les exploitants s'engagent à réduire les nuisances ou inconvénients causés par leur activité - Règlement – Renouvellement - Modifications.

Financiën - Belasting op sportevenementen georganiseerd in een zaal die meer dan 500 personen kan onthalen waarvan de uitbaters er zich toe verbinden om de hinder of ongemakken veroorzaakt door hun activiteit te beperken - Reglement – Hernieuwing-Wijzigingen.

*4 annexes / 4 bijlagen*

46 Finances - Taxe sur les évènements sportifs organisés dans une salle permettant d'accueillir plus de 500 personnes - Règlement – Renouvellement - Modifications.

Financiën - Belasting op sportevenementen georganiseerd in een zaal die meer dan 500 personen kan onthalen - Reglement – Hernieuwing - Wijzigingen.

*4 annexes / 4 bijlagen*

- 47 Finances - Taxe sur les magasins de nuit - Règlement - Modifications.

Financiën - Belasting op de nachtwinkels - Reglement - Wijzigingen.

*4 annexes / 4 bijlagen*

- 48 Finances – Taxe sur la constitution de dossiers administratifs - Règlement - Renouvellement - Modifications.

Financiën - Belasting op de samenstelling van administratieve dossiers - Reglement - Hernieuwing - Wijzigingen.

*4 annexes / 4 bijlagen*

- 49 Finances – Taxe sur la délivrance de documents administratifs - Règlement - Renouvellement - Modifications.

Financiën - Belasting op de afgifte van administratieve documenten - Reglement - Hernieuwing - Wijzigingen.

*4 annexes / 4 bijlagen*

- 50 Finances - Taxe sur les résidences secondaires - Règlement – Modifications.

Financiën - Belasting op de tweede verblijfplaatsen - Reglement - Wijzigingen.

*4 annexes / 4 bijlagen*

- 51 Finances - Centimes additionnels à la taxe régionale sur les établissements d'hébergement touristique - Règlement - Exercice 2020.

Financiën - Opcentiemen op de gewestelijke belasting op de inrichtingen van toeristische logies - Reglement - Dienstjaar 2020.

*2 annexes / 2 bijlagen*

- 52 Finances - Propreté publique - Taxe sur les salissures des voies et lieux publics ou visibles de ceux-ci - Règlement - Modifications.

Financiën - Openbare netheid - Belasting op de vervuiling van de openbare wegen en plaatsen of zichtbaar vanaf deze plaatsen - Reglement – Wijzigingen.

*4 annexes / 4 bijlagen*

- 53 Finances - Urbanisme et permis d'environnement – Taxe sur l'introduction à la commune de dossiers administratifs en matière de permis et certificats d'urbanisme et d'environnement - Taxe sur l'instruction de dossiers administratifs en matière de permis et certificats d'urbanisme et d'environnement - Taxe sur la délivrance des permis d'environnement de classe 1a et 1b - Taxe sur les actes et/ou travaux autorisés par la délivrance de permis et d'urbanisme - Règlement – Modification.

Financiën - Stedenbouw en milieuvergunningen – Belasting op de indiening bij de gemeente van administratieve dossiers inzake stedenbouwkundige en milieuvergunningen en -attesteren - Belasting op de behandeling van administratieve dossiers inzake stedenbouwkundige en milieuvergunningen en -attesteren - Belasting op de afgifte van milieuvergunningen van klasse 1a en 1b - Belasting op de handelingen en/of werkzaamheden toegelaten door de afgifte van stedenbouwkundige vergunningen - Reglement – Wijziging.

*6 annexes / 6 bijlagen*

## **Comptabilité - Boekhouding**

- 54 Finances - Fabrique de l'Eglise Sainte-Alène - Compte 2018.

Financiën - Kerkfabriek Sint-Alena - Rekening 2018.

*1 annexe / 1 bijlage*

- 55 Finances - Fabrique de l'Eglise Notre Dame de l'Annonciation - Budget 2020.

Financiën - Kerkfabriek Onze-Lieve-Vrouwboedschap - Begroting 2020.

*1 annexe / 1 bijlage*

- 56 Finances - Fabrique de l'Église Saint-Antoine de Padoue – Budget 2020.

Financiën - Kerkfabriek Sint-Antonius van Padua – Begroting 2020.

*1 annexe / 1 bijlage*

## **AFFAIRES GÉNÉRALES - ALGEMENE ZAKEN**

### **Affaires juridiques - Juridische zaken**

- 57 Affaires juridiques - Désignation d'avocat - Article 234 paragraphes 1 et 2 de la Nouvelle Loi communale - Prise d'acte de la décision du collège échevinal du 19 septembre 2019 (B/0067) (BOS 19839).

Juridische zaken - Aanstelling van advocaat - Artikel 234, paragrafen 1 en 2 van de Nieuwe Gemeentewet – Akteneming van de beslissing van het college van burgemeester en schepenen d.d. 19 september 2019 (B/0067) (BOS 19839).

## **TRAVAUX PUBLICS - OPENBARE WERKEN**

### **Propriétés communales et Logement - Gemeentelijke Eigendommen en Huisvesting**

- 58 Propriétés communales – Convention et avenir 01 avec l'asbl Forest, centre culturel – Précision en ce qui concerne les subsides d'investissement.

Gemeente-eigendommen – Overeenkomst en aanhangsel 01 met de vzw Forest, centre culturel – Verduidelijking aangaande de investeringssubsidies.

*3 annexes / 3 bijlagen*

- 59 Propriétés communales – Bâtiment communal sis à Forest, rue de Belgrade 74 – Convention d’occupation précaire – Avenant 01 – Approbation.

Gemeente-eigendommen – Gemeentegebouw gelegen te Vorst, Belgradostraat 74 – Tijdelijke gebruiksovereenkomst – Aanhangsel 01 – Goedkeuring.

*3 annexes / 3 bijlagen*

- 60 Propriétés communales – Terrains communaux situés avenue des Huileries à Forest versés dans le domaine public.

Gemeentelijke eigendommen – Gemeentelijke terreinen gelegen Olieslagerijlaan te Vorst opgenomen in het openbaar domein.

*2 annexes / 2 bijlagen*

- 61 Propriétés communales – Parcille régionale sise rue de Lisala à Forest – Acquisition pour cause d’utilité publique – Approbation et modalités d’acquisition – Accord.

Gemeente-eigendommen - Gewestelijk perceel gelegen Lisalastraat te Vorst - Aankoop ten algemenen nutte - Goedkeuring en aankoopmodaliteiten - Akkoord.

*3 annexes / 3 bijlagen*

## **Mobilité - Mobiliteit**

- 62 Mobilité - Stationnement - Redevance sur le stationnement de véhicules à moteur sur la voie publique - Règlement – Modifications.

Mobiliteit - Parkeerbeleid - Retributie op het parkeren van motorvoertuigen op de openbare weg - Reglement - Wijzigingen.

## **Marchés publics pour Travaux - Overheidsopdrachten voor werken**

- 63 Marchés Publics - 2017-T-034 - Réaménagement de la rue de Lisala - Approbation avenant 2 - Information.

Overheidsopdrachten – 2017-T-034 - Heraanleg van de Lisalastraat - Goedkeuring van aanhangsel 2 - Kennisgeving.

- 64 Marchés Publics - 2018-S-019 - Squarebeek : étude hydraulique et paysagère - Approbation de l’avenant 1 - Information.

- 65 Marchés publics – 2019-T-046 - Aménagement d'un StreetWorkout dans le parc du Bempt – Révision du montant de l'estimation – Modification de la clé de répartition.

Overheidsopdrachten – 2019-T-046 - Aanleg van een Streetworkout in het Bemptpark – Herziening van het bedrag van de raming – Wijziging van de verdeelsleutel.

- 66 Marchés publics - 2019-T-065 - Travaux d'électricité, de détection incendie, de compartimentage et d'éclairage (4 lots) - Révision du montant de l'estimation (lots 2, 3 et globale).

Overheidsopdrachten - 2019-T-065 - Werkzaamheden inzake elektriciteit, branddetectie, compartimentering en verlichting (4 percelen) - Herziening van het bedrag van de raming (percelen 2, 3 en globale raming).

- 67 Marchés publics - 2019-F-078 - Fourniture d'un nouveau chauffe-eau et accessoires pour la cuisine de l'école 9/10 – 159 rue de Monténégro - Application de l'article 249 de la nouvelle loi communale - Admission de la dépense.

Overheidsopdrachten - 2019-F-078 – Levering van een nieuwe boiler en toebehoren voor de keuken van school 9/10 – Montenegrostraat 159 - Toepassing van artikel 249 van de nieuwe gemeentewet - Instemming met de uitgave.

- 68 Marchés Publics - Marchés publics divers - Approbation des conditions, du mode de passation, des firmes à consulter - Application de l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale - Information.

Overheidsopdrachten – Verschillende overheidsopdrachten - Goedkeuring van de lastvoorwaarden, van de gunningswijze, van de uit te nodigen firma's - Toepassing van artikel 234, § 3 van de Nieuwe Gemeentewet - Kennisgeving.

- 69 Marchés Publics - Rénovation du bâtiment situé Place Saint Denis n° 6, 7, 8 - Mission d'auteur de projet - Réadaptation des honoraires d'architecte - Extension d'entreprise - Information.

Overheidsopdrachten – Renovatie van het gebouw gelegen Sint-Denijsplein nr. 6, 7, 8 – Opdracht van projectontwerper – Nieuwe aanpassing van de erelonen van architect - Uitbreiding van de onderneming - Kennisgeving.

- 70 Marchés Publics - Marchés publics divers - Approbation des conditions, du mode de passation, des firmes à consulter - Application de l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale - Information.

Overheidsopdrachten – Verschillende overheidsopdrachten - Goedkeuring van de lastvoorwaarden, van de gunningswijze, van de uit te nodigen firma's - Toepassing van artikel 234, § 3 van de nieuwe gemeentewet - Kennisgeving.

- 71 Marchés Publics - Marchés publics divers - Approbation des conditions, du mode de passation, des firmes à consulter - Application de l'article 234 § 3 de la nouvelle loi communale - Information.

Overheidsopdrachten – Verschillende overheidsopdrachten - Goedkeuring van de lastvoorwaarden, van de gunningswijze, van de uit te nodigen firma's - Toepassing van artikel 234, § 3 van de nieuwe gemeentewet - Kennisgeving.

## AFFAIRES COMMUNAUTAIRES FR - GEMEENSCHAPSZAKEN FR

### Petite enfance - Kinderopvang

- 72 Petite Enfance – Adoption d'un chapitre sur le contact avec la nature au sein du projet pédagogique commun à tous les milieux d'accueil.

Kinderopvang – Goedkeuring van een hoofdstuk over het contact met de natuur binnen het pedagogische project dat gemeenschappelijk is aan alle opvangvoorzieningen.

*1 annexe / 1 bijlage*

## TRAVAUX PUBLICS - OPENBARE WERKEN

### Propriétés communales et Logement - Gemeentelijke Eigendommen en Huisvesting

- 73 Logement - Règlement relatif à l'octroi d'une prime durant les trois années suivant l'établissement dans une habitation nouvellement acquise ou construite à Forest – Modifications concernant le plafond et les documents à fournir par le demandeur.

Huisvesting - Reglement betreffende de toekenning van een premie gedurende de drie jaren die volgen op de vestiging in een pas verworven of gebouwde woning te Vorst – Wijzigingen wat betreft het plafond en de documenten voor te leggen door de aanvrager.

- 74 Logement – Logements communaux en emphytéose rue de Belgrade 84 2ème étage droite – Remplacement d'une chaudière - Article 249 de la nouvelle loi communale. - Admission de la dépense.

Huisvesting – Gemeentewoningen in erfpacht Belgradostraat 84, 2de verdieping rechts – Vervanging van een verwarmingsketel – Artikel 249 van de Nieuwe Gemeentewet – Instemming met de uitgave.

## PRÉVENTION - PREVENTIE

### Général - Algemeen

- 75 Prévention – Coordination générale – Convention Rangs à pied et rangs à vélo – Approbation.

Preventie – Algemene coördinatie – Overeenkomst Voetgangers- en fietsersrijen – Goedkeuring.

*3 annexes / 3 bijlagen*

## Cohésion sociale - Sociale cohesie

- 76 Dispositif de Cohésion sociale – Renouvellement de la Convention annuelle de mise à disposition d’agents contractuels communaux à la Maison de Quartier Saint-Antoine – Approbation.

Voorziening voor Sociale Cohesie – Hernieuwing van de jaarlijkse Overeenkomst van terbeschikkingstelling van gemeentelijke contractuele personeelsleden aan het Buurthuis Sint-Antonius – Goedkeuring.

*6 annexes / 6 bijlagen*

## AFFAIRES GÉNÉRALES - ALGEMENE ZAKEN

### Secrétariat - Secretariaat

- 77 Interpellation concernant l'introduction d'une circulation à sens unique dans la chaussée de Neerstalle (à la demande de Monsieur Billiet, conseiller communal)- report du 12/11/2019

Interpellatie betreffende het invoeren van eenrichtingsverkeer op de Neerstalsesteenweg (op vraag van Mijnheer Billiet, gemeenteraadslid)- uitstel van 12/11/2019

*4 annexes / 4 bijlagen*

- 78 Interpellation concernant la fermeture de la guinguette de Forest (à la demande de Monsieur Pierre-De Permentier, conseiller communal)

Interpellatie betreffende de sluiting van de « guinguette » (parkbar) van Vorst (op vraag van Mijnheer Pierre-De Permentier, gemeenteraadslid)

*1 annexe / 1 bijlage*

- 79 Motion relative à l'instauration d'une prime de stérilisation pour les chats domestiques (à la demande de Monsieur Pierre-De Permentier, conseiller communal).

Motie gericht op het invoeren van een premie voor de sterilisatie van huiskatten (op vraag van Mijnheer Pierre-De Permentier, gemeenteraadslid).

*2 annexes / 2 bijlagen*